

42^e Semi-Marathon International



Dimanche 11 Septembre

Comme chaque année près de 5 000 concurrents venant de 16 Nations, seront à 15 h au départ.

Des milliers de spectateurs les encourageront tout au long des 21,100 km entre Auray et Vannes.

10 km Arradon-Vannes

Espérons que cette seizième édition qui verra plus d'un millier de coureurs au départ de La Brèche bénéficiera de conditions atmosphériques plus clémentes qu'en 2015.



Samedi 10 Septembre

En avant course, plus d'une heure d'animation avec le défilé des voitures anciennes, et véhicules des partenaires.



La Randonnée Pédestre

Cette année, les marcheurs découvriront l'île de Hoëdic en traversant le Golfe du Morbihan



H Y P E R

Saint Avé

S U P E R

Arradon



*Les Nouveaux
commerçants*
**Arradon
Saint Avé**



Edito du Président d'Auray-Vannes

Face à la situation actuelle en France les organisateurs de manifestations doivent mettre en place de nouvelles mesures de sécurité. A la demande de la Préfecture du Morbihan et en concertation avec tous les services concernés (Villes, Polices, Gendarmerie, Conseil Départemental, etc ...) la sécurité sera renforcée ce qui va générer des frais supplémentaires de l'ordre de 12 000 €. Un coût important pour notre association qui est composée uniquement de bénévoles !

A notre grand regret, nous avons été contraints d'annuler pour cette édition la 1^{ère} Marche Nordique Chronométrée, la randonnée pédestre Le Moustoir-Vannes et les foulées jeunes afin de répondre aux critères de sécurité sur le stade de kercado à Vannes.

Cette 42^{ème} édition (déjà) va rassembler, une nouvelle fois, des milliers de sportifs de tout niveau, de situations socio-professionnelles différentes, de tout âge, sur un parcours sinueux et vallonné, passant par des hauteurs d'où l'on

découvre le reflet du Golfe du Morbihan. Leur donner envie de revenir pour le seul plaisir de courir à leur rythme, demeure notre objectif principal.

Auray-Vannes sera une nouvelle fois le grand rendez-vous du sport populaire dans notre région. Du champion au coureur anonyme, chacun s'est préparé pour réussir sa course et participer à cette grande fête

Un grand merci à tous ceux qui nous soutiennent, qu'ils soient

partenaires institutionnels ou économiques, sans oublier les 800 bénévoles qui participent, pour la plupart dans l'anonymat, à la réussite de cette manifestation populaire.

Une nouvelle fois, je souhaite que tous ensemble nous participions à une grande fête de la course à pied.

Que le sport soit le grand vainqueur de ce week-end.

Jean Claude Le Boulicaut
Président d'Auray-Vannes



**VOUS ÊTES UNIQUE –
TOUT COMME VOTRE FAÇON DE COURIR**

Brooks analyse et détermine votre foulée naturelle
et vous propose la chaussure la plus adaptée
Rendez-vous sur le stand Brooks pour vos conseils personnels !

BROOKS
RUN SIGNATURE

CUSHION Souplesse et protection pour amortir chacun de vos pas.

ENERGIZE Réactives et flexibles pour décoller à chaque foulée.

CONNECT Légères et souples, ces chaussures offrent une transition naturelle de la course.

SPEED Rapides et dynamiques pour vous propulser pendant votre course.

CONSEILS POUR LE SEMI-MARATHON AURAY-VANNES
Dimanche 11 septembre 2016

<p>3 points d'entrée et de contrôle prévus à l'arrivée sur le stade de Kercardo à Vannes</p>	<p>Anticipez votre arrivée pour prendre en compte le temps de contrôle Conformez-vous aux procédures de contrôle</p>	<p>Evitez les sacs volumineux pour faciliter les contrôles Ne laissez pas vos sacs sans surveillance</p>	<p>Ne transportez pas d'objets pouvant servir d'armes ou de projectiles</p>
<p>Adoptez un comportement respectueux des consignes délivrées</p>	<p>Restez derrière les barrières de sécurité s'il y en a et dans tous les cas, à distance des coureurs</p>	<p>Hydratez-vous et protégez-vous du soleil et de la chaleur</p>	<p>Informez-vous sur les réseaux sociaux en suivant les comptes officiels*</p> <p><small>* Service de l'Etat, ville et organisateur</small></p>

AURAY VANNES



**RMC N°1
SUR LE SPORT**
avec 68 heures de sport par semaine

RMC
INFO TALK SPORT

**106 FM RENNES - 93.9 FM VANNES
98.8 FM LORIENT - 88.5 FM QUIMPER
107.9 FM AUDIERNE - 92.4 FM BREST
100.1 FM ST-BRIEUC**



sarl Assurances **JOUET - LELIEVRE**

MMA ASSOCIATION

un choix de solutions pour vous accompagner
en toute tranquillité



85 Avenue Edouard Herriot - BP 71- 56002 Vannes Cedex - 02.97.68.20.60

1 rue des Patriotes - 56000 VANNES - 02.97.47.12.06

Site Internet : [HTTP://agence.mma.fr/vannes](http://agence.mma.fr/vannes)



STEF
Vannes



Édito du Président du Conseil régional de Bretagne

Le sport est une pratique largement répandue parmi les bretonnes et les bretons, quel que soit leur âge, que ce soit en club – plus de 910 000 licenciés toutes disciplines confondues - ou hors club, dans une logique de loisirs ou de compétition. Le Conseil régional accompagne cet engouement selon trois axes majeurs : amener encore davantage de non pratiquants vers une discipline sportive ; favoriser l'émergence et le maintien de clubs et de sportifs de haut

niveau dans les élites nationales ; conforter les organisateurs d'événements et de manifestations sportives de renommée nationale et internationale. Aujourd'hui, et malgré un contexte de raréfaction de l'argent public, la Région a fait le choix de poursuivre cet accompagnement et de maintenir ses nombreux dispositifs en faveur du sport et de son développement.

Ainsi, le Conseil régional est heureux d'apporter son concours à l'organisation de la 42ème édition du semi-marathon Auray-Vannes et du 10km Arradon-Vannes.

Je vous souhaite, à toutes et à tous, une bonne course !

Deoc'h-holl, paotred ha merc'hed, e hetan ur redadeg vat !

Jean-Yves Le Drian
Président
du Conseil régional de Bretagne



LA RÉGION SOUTIENT

le **semi-marathon**
et le **10 km Auray-Vannes**

ET CONTRIBUE

**AU RAYONNEMENT
DU SPORT EN BRETAGNE**



La Région Bretagne, **partenaire du sport toutes catégories**
Rannvro Breizh, keveler an holl rummadoù sport

→ www.bretagne.bzh



Animation musicale sur le parcours avec :

- Bagad de Baden
- Korn er Hoët
- Harmonie Fanfare St-Marc
- Ar'diato
- Sonneurs Tchok
- Fanfare du Bono
- Strollad Koz
- Chal Ha Dichal
- Les Canettes
- Le Groupe des Bidons



2 HEURES DE SPA consécutives
33€ TTC

LA PARENTHÈSE BRETONNE

THALASSO-CARNAC.COM

SPA MARIN ET FORMULES DÉJEUNER LOUNGE BAR

02 97 52 53 54
thalasso-carnac.com



SITE INTERNET : WWW.CREPERIE-KEROYAL.COM

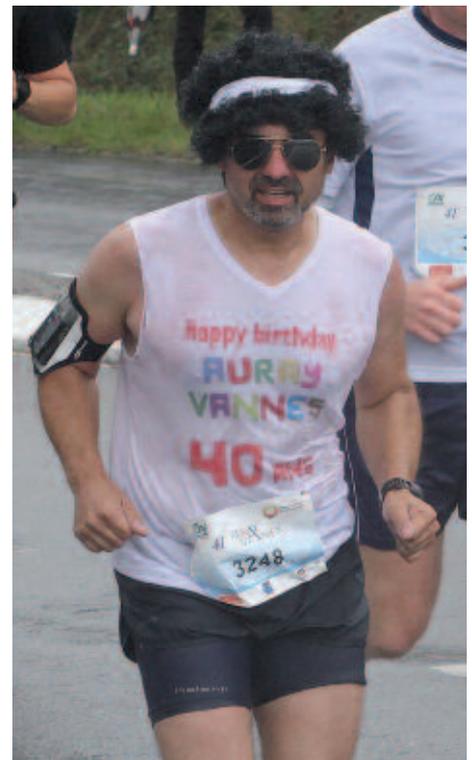


Mr. et Mme PRONO
depuis 1980

Galettes de blé noir
et crêpes au froment
issues de
l'agriculture biologique.
Aire de jeux.

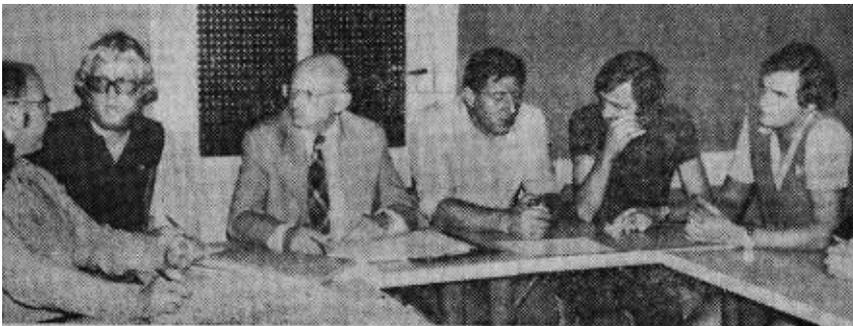



PLOUGOUMELAN - Tél. & Fax 02 97 24 03 81



Il y a 40 ans ...

Dimanche 5 Septembre 1976 2^{ème} Semi-Marathon de course à pied



Autour du président Raymond KERGROHENNE, les responsables de l'organisation du semi-marathon



413 "MARATHONIENS" dimanche après-midi

CENTRE VANNES (FOIRE) ET AURAY (QUARTIER DE LA GARE)

Le président de l'Association du « Semi-Marathon » Vannes - Auray, Raymond Kergrohenne et ses adjoints ont longuement, mardi soir, préparé cette épreuve qui se déroulera dimanche 5 septembre dans le cadre de la Foire-Exposition de Vannes (pour le départ) et des fêtes du quartier de la Gare d'Auray (pour l'arrivée).

Une exceptionnelle réussite pour la 2^{ème} édition puisque Jean-Claude Le Boulcaut a enregistré 413 engagés dans les 7 catégories : seniors licenciés FFA ; populaires-hommes, vétérans nés entre 1927 et 1936 ; vétérans nés entre 1917 et 1926... super vétérans nés en 1916 et antérieurement, féminines nées avant 1958 et militaires.

Ce peloton prendra donc son envol au Pont Vert, à 15 h. 30, traversera Vannes par l'avenue Mal de Latre, place Th. Decker, rue du Port, rue Thiers, place de la République, rue Pasteur, rue Jérôme d'Arradon vers le

Vincin, Toulbroche (16 heures, contrôle de ravitaillement), Baden, 16 h. 15, Le Bono, 16 h. 30, Saint-Goustan, 16 h. 45 de la place Hulot à Auray vers 17 heures.

Soulignons que l'an dernier pour les 24 km au lieu de 26, Le Noach avait mis 1 h. 19... et le dernier : 2 h. 25.

C'est une extraordinaire animation que ce semi-marathon que patronne le « Crédit Agricole du Morbihan » avec de nombreux concours, dont celui, toujours acquis à la cause de l'Athlétisme, de la « Liberté du Morbihan ».

Les dossards sont donnés dans l'enceinte de la Foire-Exposition de 13 h. à 15 h. 15, le départ étant impérativement donné à 15 h. 30.

Schédic, Pouliquen, Evain, seront parmi les favoris et le célèbre marcheur Le Gat est décidé à courir la distance non à la course, mais à la marche !



Votre spécialiste Velos (Route, VTT, Ville)
et Velos Electriques





à Vannes / Lorient

Saint-Ave 02 97 44 57 26
www.cycles-chedaleux.com
Caudan 02 97 33 17 00







LE CAFÉ DE CONLEAU

Spécialités de fruits de mer et poissons
Formules Menus à partir de 17,00 €
OUVERT TOUS LES JOURS MIDI ET SOIR

Au bord du Golfe...10, allée des frères Cadoret
Presqu'île de Conleau - 56000 VANNES
Tél : 02 97 63 47 47 - FAX : 02 97 63 48 10



RENAULT
La vie, avec passion

Renault TALISMAN Estate

Maitrisez votre trajectoire



BodemerAuto Partenaire

DU SEMI-MARATHON AURAY-VANNES



ZI de Kerfontaine
56400 AURAY
Tél. : 02.97.24.05.94

95 av. E. Herriot
56000 VANNES
Tél. : 02.97.54.20.70



IBIS VANNES

Rue Emile Jourdan

56000 VANNES

Tel +33 (0) 02 97 63 61 11

H0650@accor.com



web



46, Rue Alain Gerbault
Z.I. du Prat - 56037 VANNES Cedex
Tél. : 02 97 54 03 82
Fax : 02 97 47 68 49

Rue Georges-Maréchal
Z.I. Keryado - 56100 LORIENT
Tél. : 02 97 83 22 33
Fax : 02 97 83 73 66

**Bar - Tabac - PMU
Alimentation**

"Le Moustoir"

**37, rue Saint-Martin
56610 ARRADON**

☎ 02 97 62 86 84



Création / Impression : Département du Morbihan, Photo : Fabrice Pevet / 1944
Papier PEFC, matériau à partir de forêts provenant de brêches gérées de façon durable.

DÉPARTEMENT DU MORBIHAN

**PARTENAIRE DU SPORT
SUR TOUS LES TERRAINS**

morbihan.fr

[departementdumorbihan](https://www.facebook.com/departementdumorbihan)

**Avec le soutien du
département du Morbihan**

**PARRAIN OFFICIEL
DES FOULÉES JEUNES**



EFS
ÉTABLISSEMENT FRANÇAIS DU SANG - BRETAGNE

Donner son sang à Vannes, c'est facile !
La Maison du don vous accueille tous les jours sur rendez-vous :

C.H. Bretagne Atlantique
20 Boulevard du Général Guillaudot

PAR JO OH
DONNE SON SANG

www.donduasang.net
bretagne@efs.sante.fr
N° Vert 0 800 109 900

Running
Athlétisme
Trail / Raid
Triathlon
Rando

Accueil
+
Choix
+
Conseils

NOUVEAU
CAP OUTDOOR
CORNER
We love Running
VANNES
DÉCOUVREZ VOTRE ESPACE MARCHÉ ET RANDONNÉE

Partenaire
AURAY-VANNES

ENDURANCE SHOP
VANNES

Zone de Parc Lann - 23 rue Marcellin Berthelot - 56000 Vannes
02 97 54 94 31 - 06 62 61 40 05 - vannes@enduranceshop.com
Ouvert du lundi au samedi 10h-13h - 14h30-19h30
www.enduranceshop.com

Le mot de David ROBO, Maire de Vannes



Que de chemin parcouru pour Auray-Vannes. En 40 ans d'existence, la classique morbihannaise est entrée dans l'histoire de la course à pied française, européenne et internationale ! C'est bien entendu une fierté de d'avoir sur notre territoire une compétition aussi prestigieuse, second semi-marathon derrière Paris

en nombre de participants et 7e épreuve de course à pied en France. Merci à Jean-Claude Le Boulicaut, président d'Auray-Vannes et tous les bénévoles mobilisés qui ont réussi à faire de cet événement, un succès sportif et populaire réunissant anonymes, espoirs et grands champions. L'histoire n'oubliera pas toutes les figures qui ont marqué le semi-marathon, de Bernard Le Tallec, en passant par Raymond Kergrohenne et Maurice

Le Bellour.

Je remercie les agents de la Ville de Vannes qui contribuent à ce succès, puisque ce sont entre 20 et 30 personnes qui sont mobilisées pour l'organisation et la logistique de cette grande épreuve, soit plus de 500 heures de travail de la part des services de la ville l'an dernier. A Vannes, nous aimons le sport, nous le soutenons, et la course à pied, sport méritocratique par excellence, intègre no-

tre politique au service du sport.

Je vous souhaite à toutes et tous une très belle 42e édition !

Bonne chance également à tous les participants du 10 km Arradon-Vannes ainsi qu'aux nombreux marcheurs engagés à Hoëdic, et les participants de la première marche nordique !

Amitiés Sportives

David Robo



St Paul St Georges Campus

Pôle d'enseignement général, technologique, professionnel et supérieur

Lycée SAINT-PAUL & Lycée SAINT-GEORGES

Enseignement général : Série L - ES - S - STMG
LGUES : LV. 1 = Anglais - Allemand
LV. 2 = Anglais - Italien - Espagnol - Italien
LV. 3 = Italien - Japonais - Espagnol
Langue ancienne : Latin
Section Européenne : Anglais

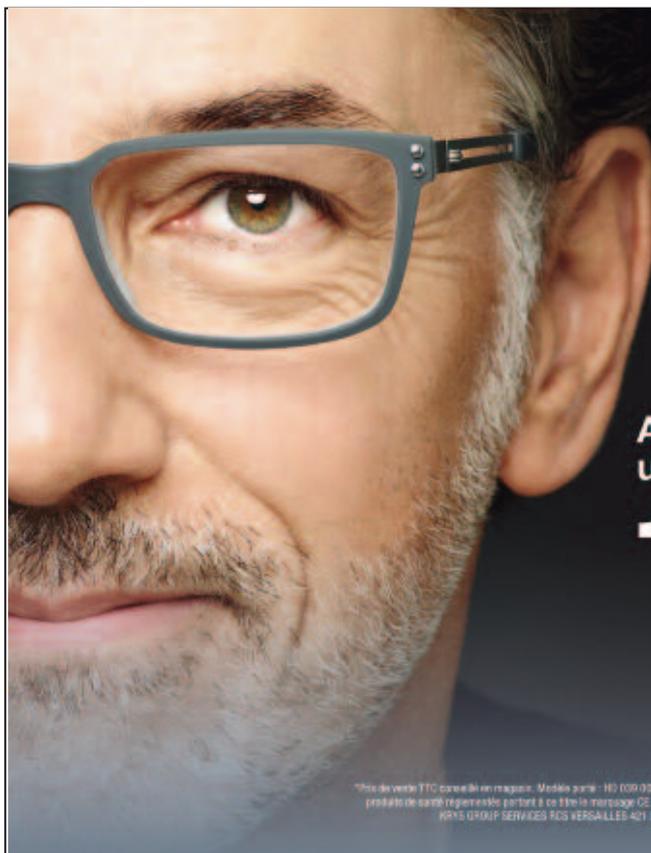
Enseignement technologique :
Bac STG Communication et Gestion des Ressources Humaines
Bac STG Mercatique - Bac STG Comptabilité et Finance d'Entreprise

Enseignement supérieur :
BTS Management des Unités Commerciales
BTS Assistant Manager
BTS Assistant de Gestion PME/PMI
BTS Comptabilité et Gestion

Enseignement Professionnel (Saint Georges)
Bacs Professionnels en 3 ans :
Bac Pro Gestion - Administration
Bac Pro Accueil - Bac Pro Vente
BTS en alternance MUC et NRC

Une volonté de réussir

Lycée St-GEORGES - Vannes ☎ 02 97 46 60 30 - Lycée St-PAUL - Vannes ☎ 02 97 46 61 30



h/design
nouvelle collection

**A Vannes 3 magasins Krys pour mieux vous servir.
Eric Rouillon / Laurent Querou Opticiens**

Avant, j'avais toujours une monture de retard.

110€*
LA MONTURE

Krys
Vous allez vous aimer

krys.com

*Prix de vente TTC conseillé en magasin. Modèle pour - HD 030 032. Les lunettes correctrices sont des dispositifs médicaux qui constituent des produits de santé réglementés par le Code de Commerce CE. En cas de doute, consultez un professionnel de santé agréé. 01/11/2014. KRYSS GROUP SERVICES RCS VERSAILLES 421 390 486 - Crédit photo : Bly Née. LES GALLOIS - 049366

OVERSTIM-S
SPORTS NUTRITION

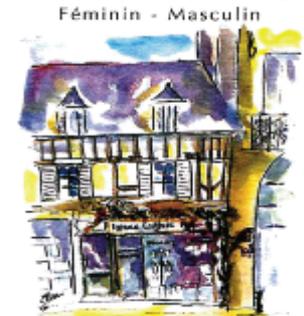
Brittany Ferries
UNE AUTRE IDÉE DU VOYAGE

SPORTS AKILEINE

STLM
TRANSPORTS



ESPACE COIFFURE PLUS
Féminin - Masculin



14, rue Emile Burgault
56000 VANNES
02 97 47 15 66
SIRET M 560 466 124 65

Krys Centre Ville
(entre la poste et le port)
02 97 47 15 97

Krys Médipole
(proche clinique Océane)
02 97 40 34 35

Krys Hyper U
(galerie Hyper U St -Avé)
02 97 67 11 11

Il y a 30 ans ...

12^{ème} Auray-Vannes de course à pied (25 km)

Dimanche 7 Septembre 1986

Semi-marathon Auray - Vannes

Aucun signe d'essoufflement



Y aura-t-il deux éditions de la course Auray - Vannes en 1987 ? Cela ferait, après le succès de la douzième édition, un bon compte, ne dit-on pas treize à la douzaine ?

Les organisateurs y pensent sérieusement car, si le championnat de France des 25 km a lieu sur ce parcours (très sélectif aux dires de Michel Kervéadou, ancien international et spécialiste des courses sur route, la traditionnelle épreuve du premier dimanche de septembre aura lieu.

Dimanche, tout a contribué à transformer ce rendez-vous des amateurs de bitume en véritable fête.

Ils étaient 2 200 à quitter le stade du Loch pour rejoindre le stade de Kercado après 25 kilomètres de « promenade » champêtre sous un chaud soleil et les encouragements d'un nombreux public (rares furent les portions de route désertes).

Pour sa première arrivée au stade de Kercado, digne de cette véritable marée humaine, la course s'est offerte une première bien sympathique en voyant arriver Prigent Colin sur son fauteuil pour inaugurer cette nouvelle ligne d'arrivée. Il a été accueilli par une formidable ovation à la mesure de l'exploit qu'il venait de réaliser.

De 1 h 33 l'an dernier, il a abaissé son temps à 1 h 22 et attendu près de trois minutes l'arrivée du premier bipède (rappelons que les handisports prennent le départ cinq minutes avant les coureurs).



Jean Pierre Kerbirou

2000 COUREURS DEMAIN A AURAY-VANNES
La lutte promet d'être chaude

Contrairement à ces dernières années, où le vainqueur d'Auray-Vannes était connu dès la sortie du Bono, soit vers le 5^e kilomètre (les Rennais Savary en 85, Daniel en 84, Lefrand en 83), cette douzième édition se présente très ouverte, aucun concurrent ne ressortant vraiment du lot, mais plusieurs pouvant prétendre à la victoire. La course en tête ne sera que plus intéressante à suivre. Ces candidats à la première place ont pour noms : Jean-Luc Ohier (Saint-Malo) surprenant à Coutainville; le Mancaeu Raymond Duvail, récent vainqueur du challenge de Cornouaille dont le record sur 25 km est de 1 h 19'40"; le Vannetais Patrick Delahaye, second l'an passé en 1 h 20'55"; l'Anglais John Thornbury, Patrick Parrou, de l'UA Versailles; le Rennais Michel Berthelot. Quels sont ceux qui monteront sur le podium ? Ces athlètes possèdent les meilleures références, mais certains seront peut-être devancés par quelques-uns des nombreux outsiders : les Brestoises Jean-Claude Bonaventur,

Jean-Philippe Lainé, Michel Hervé (Machecoul), Jacques Fournier (Le Mans); le Nantais Jean-Luc Panne-tier, sans oublier bien sûr les Morbihannais Jean-Pierre Kerbirou, très motivé par le trophée du Crédit Agricole dont ce sera la dernière épreuve, Philippe Le Gallo, Patrick Cadoret et le vétéran Jean-Claude Even. Tous ces hommes nous promettent de belles joutes et du suspense durant les 25 km de ce superbe circuit, mais à noter que deux athlètes de premier plan pourraient être présents : l'Anglais Alan Harding et le Malouin Daniel Houdot, tous deux inscrits, mais n'ayant pas confirmé leur participation, le dernier en raison d'une petite blessure. Ayant réalisé 2 h 16' au marathon, Harding partirait grand favori, mais Auray-Vannes c'est aussi, et surtout, comme le souligne le président Raymond Kergrohanne, la grande fête populaire de la course à pied, avec demain quelque 2.000 coureurs et entre 25 et 30.000 spectateurs !

Féminines : un duel Le Gallo-Jutel

Dans cet impressionnant peloton, les féminines seront assez bien représentées, dépassant la centaine. En 85, Maryse Le Gallo, du CEP Lorient, avait dépassé de 100 coudees ses adversaires. Depuis, elle a encore beaucoup progressé, prenant la 3^e place du national seniors des 25 km, en 1 h 36'52". Pourtant, elle connaîtra sans doute quelques inquiétudes avec Anne-Marie Jutel, une Américaine licenciée au Nantes EC, où elle était venue faire ses études. Après être retournée quel-ques temps dans son pays, la re-voici; alors attention Maryse ! A la 3^e place, nous devrions, a priori, trouver à nouveau la Vannetaise Maryse Langin.

La catégorie handisports comptera 7 concurrents, dont Colin Prigent (1^{er} en 85) et une féminine, Jacqueline Darocha, de Rennes. Le départ leur sera donné à 15 h 25.



Section Régionale de la Conchyliculture Bretagne Sud
B.P. 325 - 56403 AURAY Cedex
Tél. : 02 97 24 00 24
Fax : 02 97 24 31 40
Email : SRC.Bretagnesud@wanadoo.fr

BRISACH

Zone de Kerlann près Monsieur Meuble
56000 VANNES
Tél. 02 97 63 66 98

21, avenue des Cités Unies
56300 PONTIVY
Tél. 02 97 25 10 62

CTM

COMPAGNIE DE
TRANSPORTS DU MORBIHAN



Transporteurs officiels
du semi-Marathon

43 - 45 rue des Frères Lumière

56000 VANNES - Tél. : 02 97 01 22 01



BAGAGISTE

et Compagnie

maroquinier depuis 1951

4 adresses à Vannes 56000

6 rue des Vierges - Extérieur Galerie Carrefour - Zone de Kerlann - Zone du Prat / Pouffanc

2 adresses à La Rochelle :

Galerie Beaulieu Puilboreau (17138) - Galerie Carrefour Angoulins / Mer (17690)



Avec Africa Run,

400 paires de chaussures pour le Tchad



La générosité des coureurs s'est largement exprimée la saison dernière, notamment à l'occasion d'Auray-Vannes, ce qui a permis à Africa Run de récupérer des chaussures de sport (adultes et enfants), au profit des pays africains, particulièrement démunis. En novembre dernier, l'association **Vannes-Abeché**, qui oeuvre au Tchad depuis 1985 (gestion d'un dispensaire, d'une bibliothèque, creusements de puits) a remis 400 paires de chaussures de sport et des tee-shirts au profit de l'association "Sauvons les enfants des rues". Il s'agit de jeunes et de grand ados, désocialisés, souvent abandonnés par leur famille, pris en charge par des éducateurs.

Pour l'édition 2016 du semi marathon, Africa Run et Vannes Abeché appellent à nouveau les coureurs à se montrer généreux pour un prochain envoi au Tchad au début de l'année 2017. La collecte se fera au stade de Kercado dans le village des partenaires.

LES GENTLEMEN DU DÉMÉNAGEMENT

Zone du Kenyah Nord
56400 Plougoumelen (Vannes)
www.demenagement-lescoublet.fr
demenagements.lescoublet@wanadoo.fr

DÉMÉNAGEMENTS

Lescoublet Entreprises particulières

SOS BOX Boxes de stockage 2 à 10 m²
Accès libre 6J/7 - 24H/24
02 97 29 02 22 Particuliers - Professionnels - Gardés-meublés

CHOCOLATERIE
MONBANA



-10% OFFERT*

sur présentation du coupon

Votre Chocolaterie **MONBANA**

ESPACE COPERNIC
Rue Aristide Boucicaut
56000 VANNES
Proche CC Leclerc, à côté de Lidl

*hors promotions déjà en cours, offre valable jusqu'au 31/12/16 sur présentation de ce coupon. Uniquement à la boutique de Vannes. Commerce indépendant. © MONBANA



OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H30 À 19H00
TÉL. : 02 97 40 73 89 / WWW.EAU-VIVE.FR

À VANNES

ZC COPERNIC I
(PROCHE LECLERC /
PARKING LIDL)

- ALIMENTATION BIO
- PRODUITS SANS GLUTEN
- COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES
- COSMÉTIQUES
- PRODUITS BIO ET NATURELS
- PAINS....



VAINCRE LA MUCOVISCIDOSE *Vaincre la Mucoviscidose*
Association des diabétiques *Association des Diabétiques de Vannes*
 &
Pompiers Vannes Aventure
Associés à la Manifestation
Des dons peuvent être adressés à ces trois associations

Vaincre la Mucoviscidose
 Jean Yves Le Porho, délégué Morbihan
 Lann Credec - 56390 - Locqueltas

AFD 56
 6 rue La Pérouse - Apart N° 39 - 56000 VANNES
 Tél : 06 99 05 03 24 (après 18 h 00)

Pompiers Vannes Aventure
 centre de secours - boulevard Georges-Pompidou
 56000 VANNES
 pompiersvannesaventure@gmail.com

VENEZ NOMBREUX!

Harmonie Mutuelle est partenaire d'
AURAY VANNES

Sur son stand, Harmonie Mutuelle propose des soins de récupération, d'éducation et de prévention, effectués par des étudiants kinés encadrés par des formateurs de l'association IFPEK de Rennes.

Ces soins sont **offerts à tous**, sportifs ou non, sans inscription.

www.harmonie-mutuelle.fr **0 980 98 98 98**
 (numéro non surtaxé)

Mutuelle soumise aux dispositions du livre II du Code de la mutualité, n° siren 538 518 473. DirCom - 07/15.

Harmonie mutuelle
 En harmonie avec votre santé

La caravane animation avant course avec la participation de

Plateau Elites Hommes AURAY-VANNES 2016

Dossard à suivre

1	EL - AARABY	Mohamed Reda	MAROC (Saint Junien)
2	ROTICH	Lawrence Kiprono	KENYA
3	GEDAMU	Getinet	ETHIOPIE
4	LIMOH	Kévin Kipkemoi	KENYA
5	HAKIZIMANA	Gervais	RWANDA (Lille Métropole)
6	MUTIE	Tom Mwendwa	KENYA
7	MAIYO	Hilary Kiptoo	KENYA
8	LOKEDI	Philemon Kacheran	KENYA
9	MANIRAKIZA	Egide	KENYA
10	BONIFACE KITILA	Kikuvu	KENYA
12	NKUNZIMANA	Onesphore	BURUNDI
16	KIPYEGO	Barnabas	KENYA
17	THEOGENE	Abigoyiki	RWANDA (Caen AC)
20	LE VIGOUROUX	Florian	CIMA
21	DREAN	Christian	CIMA
25	ROUX	Christian	CAP SAUMUR
26	COLLET	Thierry	ACRLP LOCMIINE
30	BOULICAUT	Cédric	SOPRAT-PERE DODU
31	LE LUHERNE	Christophe	ENDURANCE SHOP
32	LE JALE	Jérôme	THEIX
41	BLANCHARD	Eddie	TEAM HONDA ENDURANCE
43	LE LUEL	Yohann	INTERSPORT VANNES
44	MAILLARD	Emmanuel	CARQUEFOU AC
48	LUCAS	Yoann	SOBHI SPORT VANNES
50	YARDIN	Laurent	THEIX
51	DESRUES	Renaud	AL BRECE

Le programme

Samedi 10 septembre
VANNES - Stade de Kercado
 7 h 30 à 8 h 00 Remise des bracelets et départ de la **Randonnée Pédestre à Hoedic**
 15 h 00 à 20 h 00 Remise des dossards

Dimanche 11 septembre
VANNES - Stade de Kercado
 9 h 30 à 12 h 00 Remise des dossards
 11 h 30 à 13 h 00 Navettes athlètes - 10km
 12 h 00 à 13 h 30 Navettes athlètes - Semi-Marathon

ARRADON - La Brèche
 14 h 00 **Départ du 16ème 10 Km Arradon - Vannes**

AURAY - PLUNERET - RD 17 - Z.A. de Kerfontaine
 14 h 15 Départ de la voiture avant course
 14 h 20 Départ des voitures anciennes
 14 h 25 Départ de la caravane animation
 14 h 55 Départ des athlètes en fauteuil
15 h 00 Départ du 42ème Semi-Marathon

VANNES - Stade de Kercado
 A partir de 13 h 30 Animation et arrivée des courses
 17 h 00 Remise des récompenses du 10Km
 18 h 00 Remise des récompenses du Semi-Marathon et tirage au sort

une Renault TWINGO offerte par l'organisation sera tirée au sort parmi tous les arrivants du 10 km et du Semi-Marathon présents au moment du tirage.

Service Médical Assuré par des médecins, infirmiers, ambulances, kinés et avec le concours de la Croix rouge

Ravitaillements
 1^{er} - Le Bono (4,8 km)
 2^e - Baden (8,2 km)
 3^e - Le Moustoir (12,2 km) (avec poste de secours)
 4^e - Botquelen (16,3 km) (avec poste de secours)
 5^e - Chambre de Métiers (18,5 km) (avec poste de secours)

Des postes d'épongeage seront installés entre les ravitaillements vers le 10^e, 14^e et 20^e km

Profil du Semi-Marathon AURAY VANNES

0 km D+ : 156 m D- : 152 m Min : 6 m Max : 49m Distance : 21,110 Km

JE VIENS DE LOIN ET J'IRAI LOIN.

ANTHONY
OPÉRATION SANGARIS / RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

L'ARMÉE DE TERRE RECRUTE 15 000 POSTES

ARMÉE DE TERRE

SENGAGER.FR

VOTRE VOLONTÉ. NOTRE FIERTÉ.



Abraham NIYONKURU et Betty MURUNGI vainqueurs du Semi-Marathon 2015



Abel NDEMI et Shito Wudessa OSU vainqueurs du 10 km 2015



OVERSTIM-S
SPORTS NUTRITION

AURAYNES

Retrouvez-nous sur le village partenaire samedi 10 septembre

OVERSTIM-S
Pack Semi-marathon

Une gamme complète de produits de haute qualité

- ✓ Marque bretonne spécialisée dans la nutrition sportive
- ✓ Une certification antidopage AFNOR (NF V 94-001)
- ✓ Des produits disponibles en version BIO et SANS GLUTEN

OVERSTIM-S® - Espace d'activité Tréhuinec - 56890 PLESCOP - 02 97 63 82 61 - www.overstims.com

Pour votre santé, pratiquez une activité physique régulière. www.mangerbouger.fr



ME PROTÉGER MOI,
C'EST AUSSI
LES PROTÉGER EUX.

DIAGNOSTIC PRÉVOYANCE

Santé, accident, décès...
Faites le point avec votre conseiller Crédit Agricole.

Les contrats d'assurance sont assurés par Pacifica, compagnie d'assurance dommages, ou par Predica, compagnie d'assurances de personnes, filiales de Crédit Agricole Assurances. PACIFICA S.A. au capital entièrement libéré de 281 415 225 €, entreprise régie par le Code des assurances - Siège social : 8/10, Boulevard de Vaugirard 75724 Paris Cedex 15 - 352 358 865 RCS Paris.

PREDICA, S.A. au capital entièrement libéré de 997 087 050 €. Entreprise régie par le Code des assurances, Siège social - 50-56, rue de la Procession 75015 Paris, 334 028 123 RCS Paris. Ces contrats sont distribués par votre Caisse régionale de Crédit Agricole, immatriculée auprès de l'ORIAS en qualité de courtier. Crédit Agricole du Morbihan, Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel, société coopérative à capital variable, agréée en tant qu'établissement de crédit. - Siège social : Avenue de Keranguen - VANNES - 777 903 816 R.C.S. VANNES - Société de courtage d'assurance immatriculée au Registre des Intermédiaires en Assurance sous le n°07.022.976.

Rendez-vous sur credit-agricole.fr

Toute une banque pour vous

O2 FLEURS
 Votre fleuriste...7/7
 Toutes compositions florales
 Mariage - Deuil - Cadeaux
 Livraisons sur toute
 la France et l'étranger
 Commandez par
 Réglez par
 La Bouliane 56880 Séné
 Rue Pierre Peresost, passage Lohéac
 56000 Vannes
 Tel. 02 97 42 49 63 www.o2fleurs.fr

OVERSTIM-S
 SPORTS NUTRITION
Brittany Ferries
 UNE AUTRE IDÉE DU VOYAGE
SPORTS AKILEINE
STLM
 TRANSPORTS
HARIBO
PACIFIC



Kyriad PRESTIGE
Hôtel Kyriad Prestige Centre Gare
 36 rue des Grandes Murailles
 56000 Vannes
 Tél : 02 30 308 308 - Fax : 02 30 308 309
 vannes.pompidou@kyriadprestige.fr - www.kyriad.com

Il y a 20 ans ...

Dimanche 8 Septembre 1996 : 22^e Auray-Vannes

Une référence de la course à pied

John Gwako se promène sur le golfe

La 22^e édition d'Auray-Vannes, de l'avis général, est la plus achevée et la plus réussie de toutes. Un très beau vainqueur s'extirpant d'un peloton de 5000 concurrents, une foule-record et la lumière du golfe sous le soleil, tout concourait au succès.

VANNES. — Grande épreuve, grand vainqueur : John Gwako, le Kenyan, a survolé l'édition 96 d'Auray-Vannes en compagnie de son ami Sammy Maritim qui lui tint compagnie pendant 19 kilomètres. Personne n'osa ou ne put prendre le rythme des deux Kenyans, l'un vêtu de noir et l'autre tout en blanc. Seul le Marocain Hamid Zaakoune, de sa foulée traînante, tenta de se mêler à l'échappée irrésistible des deux compères.

Invité du regard et du geste à prendre les relais, le Marocain dédaigna l'offre. Dans les lignes droites qui surplombent le golfe du Morbihan, le vent de face et de trois quarts gênait considérablement les concurrents.

Zaakoune s'abritait mais s'il franchit les côtes du Bono et de Baden, sans encombre, il lâcha prise dans le raidillon du Moustoir.

Sans espoir de retour : en un kilomètre, l'écart se creusa de trente secondes entre ses prédécesseurs et lui. L'attitude de Zaakoune n'était dictée en rien par la tactique ou la ruse, il était déjà en sur-régime. Constat validé à l'arrivée : il ne termine que huitième avec Moumou sur les talons. !

Impressionnant, y compris pour tous les participants et le premier d'entre eux, John Gwako, qui a confié à l'arrivée sa joie d'être ainsi soutenu par la foule. Dans la côte du Vincin, à l'entrée de Vannes, il fallait se frayer un chemin entre deux murs humains. à l'image du Tour de France, au sommet des cols.

Gwako patienta encore avant de placer une sèche accélération, à deux kilomètres de l'arrivée. Maritim ne le revit que sous la banderole. Un succès kényan conforté par la victoire de Lucia Subano en féminines, devançant la Moldave Antonina Andronika pas au mieux de sa forme.

Michel BIHAN.



VILLA ROMANA
 Restaurant - Pizzeria
 Terrasse sur les remparts
 16 rue des Vierges - 56000 Vannes - 02 97 47 88 63

Restaurant Pizzeria
 Pizza au feu de bois
 Vente à emporter
 16, rue des vierges
 VANNES
 02 97 47 88 63

EVS Electro Vannes Services
 DÉPANNAGE ELECTROMENAGER
 vente pièces détachées
 10, av. Louis de Cadoudal
 Z.C. de Luscanen
 56880 PLOEREN - VANNES ☎ 02 97 63 18 18 Fax 02 97 63 21 00



Sécurité Bretagne Sud

**INTERVENTIONS
RONDES
GARDIENNAGE
ÉVÈNEMENTIEL**

Stéphane DUFRENE
02 97 46 17 12

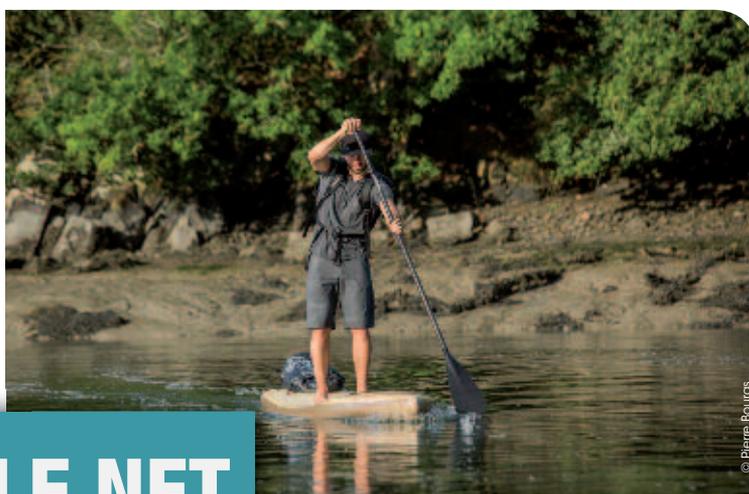


chronos
La précision en temps réel
www.sportinnovation.fr

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DE VOS ÉVÈNEMENTS !

- Puce au dossard -> Technologie UHF
Pas de scan, Tapis au sol, Pas de récupération
- Chronométrage à puce classique
Puces Récupérables, Jetables ou "Souvenir"
- Suivi GPS en direct
Suivi en direct de régates Voile, Running, Raid, Vélo...
- Dossards Personnalisés
Dossards PreTex, avec Prénoms...
- Inscriptions en ligne et création de site Internet
Module de gestion des inscriptions en ligne et manuelles, entièrement personnalisable

+33 (0)2 97 40 43 51
www.sportinnovation.fr



ENSELLE.NET

L'ACTUALITE SPORTIVE SUR VANNES AGGLO



Repas - Groupes - Cérémonies

Créez l'évènement !

Nous vous proposons de venir à votre domicile
pour préparer devant vous et vos invités

**notre fameuse paella
dans sa poêle géante !!!**

ou d'autres plats si vous le souhaitez
(couscous, tartiflette...)



MISTER PAELLA

ZA du Poulvern - 56550 LOCOAL-MENDON

TEL. 02 97 59 41 38 - www.misterpaella.com

Plateau Elites Femmes AURAY-VANNES 2016

Dossard à suivre

5001	NJERI NGANDA	Esther	KENYA
5002	NEGASA CHALTU	Dida	ETHIOPIE
5003	MASSAH	Joan Cherop	KENYA
5004	MEKONNEN	Adanech	ETHIOPIE
5005	MURUNGI	Betty	KENYA
5006	MYKHAILOVA	Daria	UKRAINE
5007	STANKO	Svitlana	UKRAINE
5011	BRIONNE	Murielle	PLOEMEU
5013	HOUITTE	Gaëlle	PACE EN COURANT
5015	LE GALLO	Maryse	AP L'ORIENT
5018	HAAZ-LE DU	Gaëlle	AP L'ORIENT
5019	NOIRAUD	Claudine	SEVRE BOCAGE AC
5020	GRAIGNIC	Christiane	ENDURANCE SHOP VANNES

Meneurs d'allure dans la course

75	CHAUVÉLIER	Dominique	Jaune	1 h 30
76	LOZANNE	Jérôme	Bleu	1 h 40
77	DENIS	Claris	Violet	1 h 50
78	HUON	Pascal	Vert	2 h 00
79	LEVASSEUR	Jean Michel	Rose	2 h 10



GITES DE FRANCE
DU MORBIHAN

Côté locations



1000 hébergements de qualité
www.gites-de-france-morbihan.com
02 97 56 48 12

Côté création



Vous êtes propriétaire d'un gîte,
d'un appartement, d'une maison
d'hôtes, d'un camping, d'un gîte
d'étapes... à la campagne, à la mer
ou en ville, obtenez le label Gîtes de
France. Renseignements au :
02 97 24 34 50 ou 02 97 24 34 55

Palmarès du Semi-Marathon Auray-Vannes depuis 1975

Date	Km	Arriv.	Hommes			Femmes		
			Nom	Club	Temps	Nom	Club	Temps
13.09.2015	21,1	4 335	Niyonkuru	Burundi	1h03:20	Murungi	Kenya	1h15:57
14.09.2014	21,1	5 616	Kemboi	Kenya	1h03:44	Bedo	Ukraine	1h16:59
08.09.2013	21,1	4 691	Kemboi	Kenya	1h02:16	Karmanenko	Ukraine	1h16:55
09.09.2012	21,1	4 607	Kenesi	Kenya	1h02:35	Kipsoi	Kenya	1h12:14
11.09.2011	21,1	4 590	Kosgei	Kenya	1h02:21	Chelimo	Kenya	1h11:27 *
12.09.2010	21,1	4 360	Moranga	Kenya	1h03:50	Schepchirchir	Montpellier	1h13:46
13.09.2009	21,1	4 503	Ondieki	Kenya	1h03:51	Schepchirchir	Montpellier	1h14:55
14.09.2008	21,1	4 222	Mwanzia	Kenya	1h03:24	Serser	Kenya	1h14:18
09.09.2007	21,1	4 379	Soget	Kenya	1h05:09	Orwaru	Kenya	1h18:24
10.09.2006	21,1	4 588	Fallil	Maroc	1h04:17	Okemwa	Kenya	1h17:59
11.09.2005	21,1	4 797	Langat	Kenya	1h03:53	Mutheu	Kenya	1h15:32
12.09.2004	21,1	5 062	Chanchima	Kenya	1h03:08	Maina	Kenya	1h14:02
14.09.2003	21,1	4 680	El Mania	Maroc	1h04:10	Kaledina	Russie	1h19:15
08.09.2002	21,1	4 362	Morara	Kenya	1h02:36	Ciocan	Roumanie	1h14:36
09.09.2001	21,1	3 887	Cheseret	Kenya	1h02:12 *	Zolotareva	Ukraine	1h13:46
10.09.2000	21,1	4 140	Cheseret	Kenya	1h05:43	Klilech	Maroc	1h17:32
12.09.1999	21,1	6 378	Behard	SCO Marseille	1h02:49	Yvelain	SCO Marseille	1h14:39
06.09.1998	21,1	5 086	Maina	Kenya	1h02:41	Klilech	Maroc	1h15:28
07.09.1997	21,1	4 809	Ochoe	Kenya	1h02:37	Ochi Chi	Kenya	1h14:55
08.09.1996	21,1	4 732	Gwako	Kenya	1h03:09	Subano	Kenya	1h14:01
03.09.1995	21,1	4 562	Gwako	Kenya	1h02:40	Andronaki	Russie	1h12:40
11.09.1994	21,1	4 801	Kamau	Kenya	1h03:13	Leveque	US Laval	1h11:35
05.09.1993	21,1	3 663	Aguta	Kenya	1h03:56	Coathalem	ASPTT Brest	1h22:57
06.09.1992	21,1	3 236	Gonzales	BSC Blagnac	1h05:25	Kasakova	CEI	1h15:46
01.09.1991	25,0	2 735	Levisse	RCF Paris	1h18:28	Geffray	CS Gravenchon	1h30:54
02.09.1990	25,0	2 332	Kaddour	Algérie	1h18:14	Le Flamand	AS Tourlaville	1h38:05
03.09.1989	25,0	2 147	El Massoudi	Maroc	1h18:45	Langin	VVUS	1h34:38
04.09.1988	25,0	1 790	Sobhi	St Rennais	1h19:13	Le Gallo	CEP Lorient	1h31:27
06.09.1987	25,0	1 632	Bernard	St Lavallois	1h17:51	Le Gallo	CEP Lorient	1h38:41
07.09.1986	25,0	1 725	Kerbiriou	CAS Inguiniel	1h20:20	Jutel	Nantes EC	1h35:23
01.09.1985	25,0	1 810	Savary	Asccett Cesson	1h18:52	Le Gallo	CEP Lorient	1h38:22
02.09.1984	22,8	1 581	Daniel	EA Rennes	1h10:26	Bainvel	CIMA	1h28:47
04.09.1983	22,8	1 492	Le Frand	ERGM Bruz	1h09:53	Langin	VVUS	1h31:00
05.09.1982	22,8	1 120	Le Frand	ERGM Bruz	1h11:14	Le Goff	Vertou	1h32:30
06.09.1981	22,8	1 215	Benn	Woodford Green	1h12:46	Poudelet	TA Rennes	1h38:14
07.09.1980	22,8	1 136	Le Gall	CAB Pont L'Abbé	1h13:42	Poudelet	AC Redon	1h44:25
02.09.1979	23,0	922	Le Borgne	GSI Pontivy	1h15:48	Bastard	AS Tréguieux	1h43:09
03.09.1978	23,0	526	Paugam	St Brestois	1h15:18	Goldstein	Nantes EC	1h43:00
04.09.1977	25,2	350	Sehedic	ULAC Quimper	1h22:30	Bastard	As Tréguieux	2h02'
05.09.1976	26,0	332	Sehedic	ULAC Quimper	1h24:37			
14.09.1975	24,0	141	Le Noach	AC Redon	1h19:32			



RAULT

Sellerie autos - Camping
Baches - Location baches
Vente et location de chapiteaux

Rue des Frères Lumière - ZA de Kerniol
56000 VANNES - Tél. 02 97 40 61 14

ONET
PROPRETÉ ET SERVICES
Agence de Vannes
20, Rue Gertrude Bell - BP 386 - PA Laroiseau 2
Tél. 02 97 63 58 96 - Fax 02 97 63 80 65
onet-vannes@onet.fr
Sas cap 8 153 600 € - Siret 067 800 425 04416 - APE 8121Z



Zone de Parc Lann - 23 rue Marcellin Berthelot - 56000 Vannes
 02 97 54 94 31 - 06 62 61 40 05 - vannes@enduranceshop.com
 Ouvert du lundi au samedi 10h-13h - 14h30-19h30 - www.enduranceshop.com

Le mot de la Mairie d'Auray



Nichée au fond d'une ria, Auray vous ouvre ses portes. Tout ici est captivant et vous

entraîne au cours d'un long voyage au fil de l'eau et des ans. Dotée d'un riche patrimoine naturel, historique et architectural, Auray est la ville-centre de l'intercommunalité Auray Quiberon Terre Atlantique, forte de 24 communes.

Ville à taille humaine (13 299 habitants), elle s'étend sur 691 ha et jouit d'une vitalité économique, d'un dynamisme associatif et d'un cadre de vie particulièrement agréable.

Carrefour touristique et ville inoubliable, Auray est à découvrir sans modération... et en toute saison. Autrefois grand port de pêche et de commerce, le quartier Saint-Goustan est, aujourd'hui, un havre de paix qui inspire aux beaux jours de nombreux peintres. La ville haute concentre les services à destination des habitants. Elle propose aussi chemins creux et espaces verts permettant de circuler entre des arbres parfois centenaires, à l'image du thuya du Canada du parc Jean Royère.

Côté sport, la ville d'Auray œuvre pour la pratique sportive par tous. Elle met

à la disposition des utilisateurs 14 équipements soit plus de 60 000 m2 de terrains, salles, vestiaires... Outre le semi-marathon Auray-Vannes, la ville accueille l'open Super 12 de tennis, rendez-vous incontournable du calendrier sportif alréen. Depuis 1985,

il réunit les meilleurs benjamins filles et garçons des délégations étrangères et des ligues françaises. Au palmarès du tournoi : Paul-Henri Mathieu, Amélie Mauresmo, Kim Clijsters ou encore Rafael Nadal.

www.auray.fr



Golfe du Morbihan, Belle-Île, Houat, Hoëdic, Ria d'Étel

Depuis 11 ports de départ en Bretagne sud déjeuner - dîner croisière aux départs de Vannes et Port-Navalo

Renseignements au : **02 97 46 60 00**

NAVIX
L'intercommunalité des Brest et du golfe du Morbihan

Réservez votre billet en ligne sur navix.fr

UN «AMORTI» QUI S'ADAPTE À CHAQUE FOULÉE

La technologie dynamique révolutionnaire Brooks DNA s'adapte au poids, au rythme, à l'allure et à la surface de course de chacun pour un amorti personnalisé et un déroulé tout en douceur. Chaussez les nouvelles Ghost 9 et découvrez le confort ultime.

BROOKS
LIVE THE WAY YOU RUN. RUN HAPPY

Coiff & Co

LA COIFFURE À PRIX MALINS

3 salons à Vannes

24 Rue Hoche

02 97 42 71 39

110 Avenue de la Marne

02 97 68 71 15

C. Cial Carrefour Market - 7, rue Jean Perrin

02 97 69 16 77

Pluneret

C. Cial Carrefour Market - Rue de Kerfontaine

02 97 52 33 05

Une édition 2016 dans une ambiance de fête, de sécurité renforcée et de résistance

Le compte à rebours est lancé. Toute l'équipe d'organisation est mobilisée depuis de nombreux mois pour vous proposer de belles épreuves. Chaque année c'est « un très long marathon pour les organisateurs » afin de mettre sur pied un week-end placé sous le signe de la fête du sport et de la convivialité.

Découvrons maintenant les grandes lignes et orientations de l'édition 2016 en suivant la trace de notre GPS qui va vous conduire sur les routes entre Auray - Vannes avec les 3 éléments principaux que sont le G de Gestion des Courses, le P de Parcours et le S de Sécurité.

Gestion des courses

Pour cette édition nous avons toujours en avant course du semi-marathon, la caravane publicitaire de nos fidèles partenaires qui mettra « de l'ambiance » tout au long du parcours. Des orchestres seront à nouveau présents et contribueront à la fête tout au long du circuit.

Durant la course nous demandons aux coureuses et coureurs d'avoir un comportement responsable pour bien respecter les zones de dépôt des déchets prévues après chaque poste de ravitaillement. Leur action aidera les bénévoles dans leur opération de ramassage afin de rendre le site le plus propre

possible après les courses. Au total ce sont plus de 25 000 gobelets qui sont utilisés par les athlètes !

Les Parcours des courses

Depuis 2015 nous avons apporté quelques retouches sur le parcours du Semi-marathon

Trois dimensions avaient contribué à ces modifications :

- la sécurité et la fluidité avec le besoin de rapprocher le PC secours de l'entrée du stade de Kercado et de modifier en conséquence les derniers kilomètres de la course. Mais aussi dans Baden avec l'abandon de la côte à fort pourcentage dans la rue du Pont et le problème d'accessibilité des secours. Le circuit retrouvera la route classique (utilisée dans les années 1980) qui accède au bourg.

- l'animation des villes traversées avec un passage plus long dans Baden et la poursuite des bonnes relations avec leurs comités des fêtes,

- la facilité et la performance espérées pour les coureurs sur ce circuit modifié.

Pour le 10 km, nous avons modifié le parcours en 2015. Il se déroule désormais autour du centre-ville d'Arradon pour la moitié du circuit avec un Départ près du giratoire de la Brèche, devant le Super U d'Arradon. Ainsi la moitié

de cette course se fera dans Arradon, pour rejoindre le circuit du Semi-marathon au rond-point de Botquelen...avant d'attaquer la fameuse côte du Vincin !

La Sécurité de la manifestation

La sécurité médicale sera sous la responsabilité du Dr Benoit Philippon. L'équipe médicale sera composée de 6 médecins expérimentés et de 7 infirmières-infirmiers habitués des manifestations sportives. Cette équipe se répartira sur la zone d'arrivée au stade de Kercado avec le PMA (Poste Médical Avancé) ainsi que sur le parcours en circulant sur des motos pour être plus mobile. Des ambulances et 1 véhicule léger médicalisé complète le dispositif. Les secouristes seront en nombre avec près de 40 secouristes disposés sur le site d'arrivée et sur les 3 postes fixes du parcours. Sur le stade les coureurs bénéficieront des services d'une équipe de kinésithérapeutes de Rennes, en liaison avec notre partenaire Harmonie Mutuelle et de l'accompagnement jusqu'aux secours d'une dizaine de JSP Jeunes Sapeurs Pompiers.

Mais pour 2016 nous devons intégrer dans notre GPS la dimension Sécurité Vigipirate dans le cadre de l'état d'urgence de la France.

A la demande de la Préfecture du Morbihan et en concertation avec tous les services concernés (Villes, Police,

Gendarmerie, Conseil Départemental, etc...) nous devons prévoir une sécurité renforcée.

Nous sommes amenés à mettre en place des mesures très importantes : des contrôles, de la surveillance avec des vigiles et des bénévoles renforcés par un accroissement des forces de gendarmerie et de police, notamment.

Ces mesures nous permettent de maintenir

- Le Semi-Marathon International

- Le 10 Km

- la rando pédestre à l'île d'Hoedic.

Par contre nous ne serons pas en mesure d'assurer l'organisation de la Marche Nordique chronométrée, de la Randonnée Pédestre Le Moustoir Vannes et des Foulées Jeunes, qui sont donc annulés pour cette année.

ATTENTION

Toujours pour des questions de sécurité, il n'y aura pas de camions vestiaires au départ du 10 km et du Semi Marathon, les concurrents devront laisser leurs affaires au vestiaire du Stade de Kercado avant de prendre les navettes pour aller au départ.

Patrick DELAHAYE
Directeur de Course

Jean-François Le Roux

Saveurs du Port
BOULANGERIE - PATISSERIE

1, Porte Saint Vincent - 56000 VANNES - 12 Avenue Wilson - 56000 VANNES
Tél. : 02 97 47 16 51 - Mail : saveursduport@orange.fr

Magali Privat
audioprothésiste D.E
VANNES TENENIO
VANNES CENTRE
QUIBERON

Géraldine Crozier
audioprothésiste D.E
VANNES CENTRE
SARZEAU

Laureline Montaufray
audioprothésiste D.E
VANNES TENENIO
AURAY

VANNES TENENIO
VANNES CENTRE
AURAY
QUIBERON
SARZEAU

AUDITION

Le bonheur d'entendre

**BAIE OUEST**

FENÊTRES - STORES - VOILETS

PORTES DE GARAGE - AUTOMATISMES

ZAC de Luscanen (derrière Conforama)

8, avenue Louis de Cadoudal

56880 PLOEREN - VANNES

Tél. : 02 97 46 58 93

Fax : 02 97 46 58 92



Palmarès 10 km Arradon-Vannes <small>* Record de l'épreuve</small>						
Hommes				Femmes		
Date	Arri. Nom	Club	Temps	Nom	Club	Temps
13/09/2015	1128 Ndemi	Athleg Provence	30' 24"	Osu	Ethiopie	34' 34"
14/09/2014	1111 Saiti	UA Cotes d'Armor	30' 17"	Bouchard	Stade Brestois	37' 15"
08/09/2013	1055 Ndemi	Athleg Provence	29' 29"	Gakobwa	Quimper Athlétisme	37' 34"
09/09/2012	983 Ndemi	Athleg Provence	30' 57"	Mendil	Rochefort	35' 02"
11/09/2011	802 Nizigiyimana	ASVEL Villeurbanne	29' 11"	Ben Amor	Maroc	35' 55"
12/09/2010	772 Piedriere	AC Merdrignac	32' 18"	Ceveno	Pays de Paimpol Athlétisme	37' 56"
13/09/2009	775 Niyonkuru	Burundi	30' 49"	Ceveno	Plehedel	36' 35"
14/09/2008	729 Onasa	Kenya	31' 59"	Gontvharenko	Ukraine	37' 57"
09/09/2007	843 Maina	Kenya	30' 28"	Moraa	Kenya	35' 33"
10/09/2006	719 Ghazi	St Rennais Athlétisme	31' 30"	Vaillant	St André des Eaux	39' 06"
11/09/2005	652 Ghazi	St Rennais Athlétisme	31' 41"	Vasile	Roumanie	37' 38"
12/09/2004	575 Cadoret	CIMA	32' 54"	Vasile	Roumanie	36' 14"
14/09/2003	572 Sirotine	EA Rennes	31' 49"	Dahmani	Individuel	34' 53"
08/09/2002	411 Chomaud	EARTA Rennes	31' 17"	Tiger	S/L Athlétisme Loudéac	40' 17"
09/09/2001	398 Choinière	AP Vannes	31' 40"	Pasquier	Racing Club Nantais	36' 31"

xerox
Concessionnaire

BAC
02 97 42 76 76

COPIEURS
FAX
IMPRIMANTES
CONSOMMABLES

XEROX C'EST BON
XEROX C'EST LUMINEUX
XEROX C'EST LE CHOIX

Le mot d'Antoine Mercier Maire d'Arradon

Sportif, festif et convivial, le semi-marathon fait désormais partie des événements sportifs incontournables du mois de septembre.

Si le semi-marathon est la course reine, gardons-nous d'oublier la course des jeunes, la randonnée ou encore la marche nordique, qui permettent à tout un chacun de participer à cet événement.

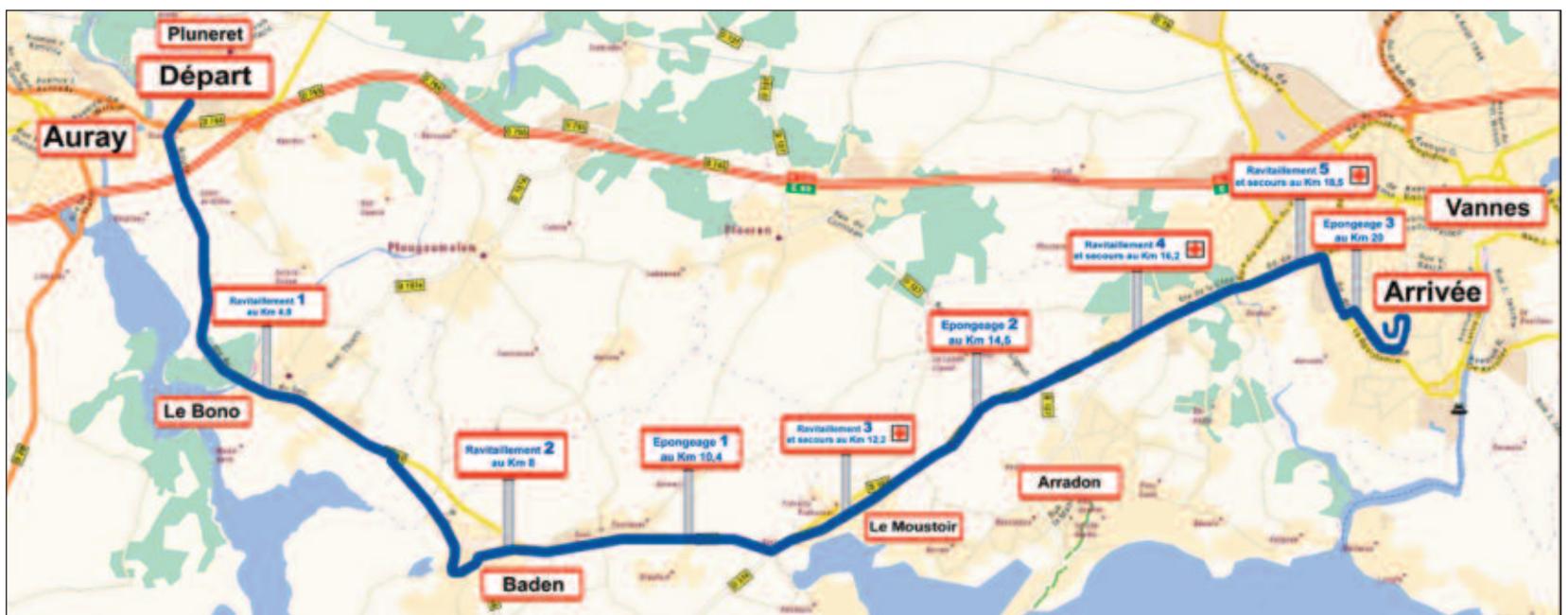
La ville d'Arradon est heureuse et fière d'accueillir cette année pour la seizième fois le départ de la course des 10 km à la Brèche.

Je suis certain que cette épreuve attirera cette année encore de nombreux participants.

Bravo à tous les bénévoles et partenaires qui œuvrent pour la réussite de cette belle manifestation...

Venez nombreux aux abords des routes pour encourager tous ces coureurs auxquels je souhaite une belle et bonne course !

*Antoine Mercier
Maire d'Arradon*

**L'AUBERGE D'ARRADON**

2, rue Bouruet Aubertot - 02 97 44 02 20

www.restaurant-arradon.com

**PUB D'ARRADON**

BAR LOUNGE

02 97 69 59 22 - pubarradon@orange.fr

Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature

**VANNES PLOEREN
SARL SEBEST**Zone de Luscanen
26 Rue Edgar Touffreau
56880 PLOEREN
www.bureau-vallee.fr**10% de remise sur vos achats**

valable uniquement du 14/09/15 au 30/09/15

hors promotions en cours et tracts*

et sur Présentation de ce coupon

mémo TRI manifestations

J'ADOpte LE TRI
DIVESKIñ AL
LASTEZ A RAN-ME

DÉCHETS RECYCLABLES
Destinés aux emballages recyclables vides en vrac :

- bouteilles plastiques
- canettes de boisson métalliques
- cartons fins
- briques alimentaires
- boîtes de conserve
- papiers d'écriture
- gobelets en carton

DÉCHETS NON RECYCLABLES
Destinés aux ordures ménagères en sacs :

- gobelets jetables en plastique
- assiettes jetables
- couverts jetables
- serviettes en papier
- barquettes plastiques
- cartons souillés
- nappes en papier
- etc...

POINT TRI

IL EST DEMANDÉ DE PORTER UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À LA QUALITÉ DU TRI DANS LES BACS JAUNES.

COLONNES POUR LE VERRE OU BACS OPERCULÉS
Destinés aux emballages en verre, vides et sans bouchons :

- bouteilles en verre
- bocaux
- pots

LE MATÉRIEL DE COLLECTE DOIT ÊTRE REGROUPE À L'ENDROIT EXACT OÙ IL AURA ÉTÉ LIVRÉ POUR LE JOUR DE SA REPRISÉ.

+ d'infos sur le tri ou la collecte de vos déchets
02 97 68 33 81 • www.vannesagglo.fr
dechets@vannesagglo.fr

Vannes Agglo

VENTE DIRECTE
CONSERVES TRADITIONNELLES DE POISSONS
Venez découvrir et déguster nos produits de la mer dans nos magasins :

VANNES
26, rue Saint-Vincent

QUIBERON
40, rue de Port Maria

www.lacompagniebrettonnedupoisson.fr

SUR REMISE DE CE COUPON
Pour 30€ d'achat, une boîte de rillettes OFFERTE*
boîte de 78g

LA COMPAGNIE BRETONNE DU POISSON
Port de Saint-Guénolé

*offre valable jusqu'au 30/09/2016

Distribution
Ouest Boissons
Auray Belle-Île Lorient Saint-Nazaire

Auray Boissons Distribution Parc d'activités de la Brie - BP 215 56020 Auray Cedex - Tél. 02 97 34 25 02	Lorient Boissons Distribution 10 Rue du Commandant Le Prieur - ZI de Keryado 56100 Lorient - Tél. 02 97 83 09 25	Belle-Île Boissons Distribution Rustobis - BP 12 56300 La Palud - Tél. 02 97 81 85 85	Saint-Nazaire Boissons Distribution 20 rue René Cozart 44600 S-Mairé - Tél. 02 40 22 42 77
--	--	---	--

La propreté du site de Kercado sera à nouveau assurée par les Scouts et Guides de France des groupes

- Kipling de Grand Champ
- Anne de Bretagne de Séné

Il y a 10 ans ...
Dimanche 10 Septembre 2006
32^e Auray-Vannes



Falil plus fort que la chaleur et les Kenyans

32^e Auray - Vannes. Le Marocain Abdellah Falil a remporté une course par élimination dont le grand animateur aura été le Libyen Ali Mabrouck El Zaid. Deuxième Kipruto sauve l'honneur des Kenyans.



Le Marocain Abdellah Falil a remporté, hier, la 32^e édition d'Auray - Vannes. Une édition particulièrement éprouvante en raison de la chaleur. A 15h, le mercure dépassait les 30 degrés lorsque les 5 000 coureurs se sont élançés d'Auray. «Et aussi surprenant que cela puisse paraître, les Kenyans n'aiment pas du tout la chaleur», confiait Nicole Canavelli, manager, dont plusieurs athlètes étaient présents sur la classique morbihannaise.

Après avoir placé sept des leurs aux sept premières places en 2005, il était donc dit que les hommes des hauts plateaux ne gagneraient pas Auray - Vannes, cette année. Déjà, lorsqu'un groupe de quinze coureurs s'est détaché, dès le premier faux-plet

montant, dans le premier kilomètre, ils étaient à peine en supériorité numérique. Un signe. Les doutes se confirmaient d'ailleurs très vite puisqu'au lieu de durcir la course, ils laissaient le soin au Libyen Ali Mabrouck El Zaid de mener le peloton de tête. El Zaid aura d'ailleurs été le grand animateur de la course. Le dynamiteur même. Chaque de ses accélérations provoquait une véritable sélection par l'arrière dont les Kenyans allaient être les principales victimes. Notamment celle placée dans la côte de Baden, dans le 7^e kilomètre, qui allait être fatale à Moses Kibor, favori désigné après sa deuxième place ici même l'an dernier.

A cet instant de la course, ils n'étaient plus que neuf à pouvoir encore espérer s'imposer. Pour El

Zaid, c'était trop. Beaucoup trop. Après les dix premiers kilomètres, avalés en 30'28", le Libyen en rajoutait donc une couche. La course par élimination se poursuivait avec cette fois-ci les Kenyans Kipchirchir et Ondara, et l'Algérien Ziar, dans le rôle des victimes.

Une question se posait néanmoins. Ali Mabrouck El Zaid n'en faisait-il pas trop ? La réponse tombait rapidement. Cruelle. Relativement discret jusque-là, le Marocain Abdellah Falil décidait en effet de prendre la course à son compte (km 15) pour écarter un adversaire qui se montrait de plus en plus dangereux au fil des kilomètres. Le superbe finish du Libyen, finalement troisième à l'arrivée, avait d'ailleurs donné raison au Marocain qui prenait alors une

dizaine de mètres d'avance sur Ameyna, Meilly et Kipruto, un tric de Kenyans.

Les deux premiers nommés regrettaient rapidement d'avoir essayé de suivre Falil car ils allaient littéralement exploser. Kipruto, lui, faisait mieux que résister puisqu'il recollait à son sillage dans la fameuse côte du Vincin (km 18). «Quand je l'ai vu revenir devant, je pensais qu'il gagnerait car Falil dans les jambes alors que lui, était plus frais», évoquait Nicole Canavelli, son manager. Mais parfaitement lucide, le Marocain avait son plan en tête. «Je savais que Kipruto avait fourni beaucoup d'efforts pour revenir sur moi et qu'il serait émué. J'ai donc attendu le finish pour placer une dernière accélération.»

Savoir faire la différence

Nos métiers

- Assainissement
- AEP
- Aménagement
- Génie Civil
- Travaux maritimes et hydrauliques

ZA de Keravel
56390 LOCQUELTAS
Tél. : 02 97 54 29 48 - Fax - 02 97 47 27 94

DLE OUEST
www.eiffagetravauxpublics.com

Confiture - Coulis - Pâtes de Fruits - Sorbets

Produit de Bretagne

Serge Le Falher
La Fruitière de Colpo
Parc d'activité Keranna 56500 Plumelin
Tél : 02 97 66 82 28 - www.lafruitieredecolpo.bzh

Stéphane
 7, rue Porte Poterne
 56000 VANNES
02 97 42 42 42

PNEUMATIQUES - SUSPENSION - GÉOMÉTRIE - FREINAGE - VIDANGE
 SPÉCIAL VACANCES
Votre spécialiste diagnostique gratuitement votre véhicule
 Alain PROST
PROFIL+
 GROUPE SIMON PNEUS

AURAY (56400)
 ZA Toul Garros
 Face à Point P
 Tél. 02 97 24 24 48

HENNEBONT (56700)
 ZI de Kérandré
 Rue Denis Papin
 Direction la gare
 Tél. 02 97 36 16 88

MOREAC (56500)
 ZI du Bronut - Face à
 l'Intermarché de Locminé
 Tél. 02 97 60 57 18

QUEVEN (56530)
 ZAC du Mourillon
 Tél. 02 97 05 24 04

PLOERMEL (56800)
 Rue Thimonier
 Zac du Bois vert
 Tél. 02 97 93 62 62

VANNES/ SENE (56860)
 3, rue d'Alsace
 ZA du Pouffanc
 Face à Intermarché
 Tél. 02 97 68 91 47

DEMANDEZ  À VOS PNEUS



Et de cinq.

Eh oui, déjà 5 ans que le challenge breton, initié par un groupe d'organisateur, la ligue et surtout le conseil Régional, a pris date ! Incontournable dans le paysage du running breton, il connaît un engouement grandissant auprès des coureurs bretons !

Une belle reconnaissance .

Unique dans l'hexagone et sur les quatre grands 10 Km bretons (un par département), bien des régions souhaiteraient connaître la recette de notre succès mais...

Troisième étape ce Dimanche sur Arradon/Vannes. Comme d'habitude, notre ami Jean Claude réservera le meilleur pour les coureurs sur cette immense classique française !! Belle fête à toutes et tous sur notre sport favori !



Francois Le Disses, Président de la Commission des Courses Hors Stade



Challenge Breton 10 km 2016

La 10 K à Saint Malo (30/05) - Languieux (13/06) - Arradon-Vannes (11/09) - Taulé-Morlaix (8/11)

Classement à l'issue de la Corrida de Languieux



Catégorie Juniors Hommes

1 Hocquette Thibaut	1h 10' 08"	Combours Athlétism
2 Masson Tanguy	1h 13' 06"	Pays de Paimpol Athlétisme
3 Rigolle Alexandre	1h 13' 29"	EA Pays de Brocéliande

Catégorie Espoirs Hommes

1 Berruyer Bastien	1h 05' 50"	U A Languieux
2 Poulard Etienne	1h 06' 50"	Plumaugat Athlétisme
3 Poulard Guillaume	1h 07' 43"	Plumaugat Athlétisme

Catégorie Seniors Hommes

1 Onami Jackson	1h 03' 14"	St Rennais Athlétisme
2 Lebret Julien	1h 03' 46"	Pays Landerneau Athlétisme
3 Lambart Paul	1h 03' 49"	EA Pays de Brocéliande

Catégorie Vétérans Hommes

1 Ravaleu Stefan	1h 06' 09"	UA des Cotes d'Armor
2 Flouzat Gaël	1h 06' 46"	Haute Bretagne Athlétisme
3 Josse Laurent	1h 07' 18"	Trégueux Athlétisme

Catégorie Espoir Femmes

1 Toudret Laure	1h 14' 58"	U A Languieux
2 Le Goff Fanny	1h 22' 12"	Quimper Athlétisme
3 Echevest Amélie	1h 35' 33"	Pays de Paimpol Athlétisme

Catégorie Seniors Femmes

1 Le Berre Adèle	1h 12' 05"	Quimper Athlétisme
2 Gakobwa Speciose	1h 13' 20"	Quimper Athlétisme
3 Pellen Maryline	1h 16' 54"	Stade Brestois

Catégorie Vétérans Femmes

1 Le Beuvant M. Christine	1h 18' 55"	U A Languieux
2 Rannou Isabelle	1h 19' 41"	Courir à Chateaulin
3 Almairac Christelle	1h 20' 36"	Stade Brestois

Challenge Breton 10 km par "équipes"

Hommes (4)

1 Pays de Brocéliande	4h 18' 17"
2 Pays de Landerneau	4h 24' 08"
3 CIMA pays d'Auray	4h 27' 23"

Femmes (3)

1 Quimper Athlétisme (1)	3h 42' 08"
2 U A Languieux	3h 55' 15"
3 Stade Brestois	3h 59' 39"



Print Art International
 Imprimeur textile depuis 1981

Le spécialiste du vêtement personnalisé
 Pro - Asso - University - Running

Prix - Qualité - Services
06 98 32 17 87 - 02 96 70 61 61

Rue du Cap Hornier Z.A les Villes Robert 22680 Etables sur Mer

www.pai-impresion.com



as AUTOSÉCURITÉ
 CONTRÔLE TECHNIQUE

Activa

Zone de Parc Lann - Vannes

02 97 46 02 84

RDV sur www.activa.autosecurite.com



Stéphane VIGIER
Vins Fins - Vrac - Alcools
Coffrets cadeaux

CAVAVIN

10, Rue André Le Nôtre
ZC Luscanen - 56880 Ploëren
☎/fax 02 97 40 46 05 - www.cavavin.fr

Challenges Entreprises 2015
“Trophée Raymond Kergrohenne”
&
“Trophée Crédit Agricole du Morbihan”



Connexing 1, en 4 h 56' 35", a remporté le "Challenge Raymond Kergrohenne" disputé sur le Semi-Marathon.
Le "Challenge Crédit Agricole du Morbihan" réservé aux féminines sur le 10 km a vu le succès de l'équipe du Centre Hospitalier Bretagne Sud Lorient 1 en 2 h 14' 18".
L'an dernier, 98 équipes ont été classées

Le mot de Michel Bainvel Maire de Baden



Depuis quarante ans, le semi-marathon International Auray-Vannes fait partie des événements de la commune.

En proposant sur 5 km un parcours sélectif, nous savons l'intérêt que les

Badennois portent désormais à cette course. Au-delà nous enregistrons une participation croissante de nos sportifs, sous l'impulsion de notre élu Christophe Bédard Adjoint et de Christian Dréan cuisinier au restaurant scolaire et dernier vainqueur du marathon de Vannes et de bien d'autres courses.

Mais un événement sportif comme Auray-Vannes, n'aurait pu devenir international sans une organisation exemplaire. L'équipe dirigeante en est la preuve, et elle a su intégrer des centaines de bénévoles tout au long du parcours. Le comité des fêtes de Baden y participe régulièrement, et je les en remercie.

Je ne doute pas que le 11 septembre 2016 soit encore pour les meilleurs une occasion de se distinguer. Au-delà ce sera une grande fête, et nous y participerons nombreux.

Michel Bainvel, Maire de Baden.



Et DANIEL MORICE

Chauffage Fuel - Gaz - Electrique - Solaire
Energies renouvelables
Plomberie - Sanitaire
Electricité générale - Electroménager

S.A.U - ENTRETIEN - RAMONAGE

9, rue des écoles - 56880 SENE
☎ 02.97.66.91.58 - Fax 02.97.66.56.35
ets.morice@orange.fr

 **pépinière de penhouët**

Les Pépinières de Penhouët — Penhouët, 56880 PLOEREN
Tél : 02 97 40 28 35 — Fax : 02 97 46 19 80
contact@pepinieredepenhouet.com — www.pepinieredepenhouet.com

LOXAM RENTAL

N° 1 DE LA LOCATION DE MATÉRIEL

Z.I. du Prat - Avenue Gontran Bienvenu - 56000 VANNES
Tél. : 02 97 54 27 58 - Fax : 02 97 68 20 09 - www.loxam.fr



CTM

COMPAGNIE DE
TRANSPORTS DU MORBIHAN



*Transporteurs officiels
du semi-marathon*

43 - 45 rue des Frères Lumière
56000 VANNES - ☎ : 02 97 01 22 01



LES BIJOUTERIES *Guéguin Picaud*

VANNES - AURAY - LANESTER - QUIMPER

Plus qu'un Marathon
pour la bijouterie
Guéguin-Picaud
installée depuis
44 ans dans
la Galerie Carrefour
à Vannes



L'équipe Guéguin Picaud présente sur Auray-Vannes

La beauté du sport et la valeur du défi sportif sont des éléments de motivation essentiels pour toute l'équipe. L'esprit d'équipe, la générosité et la volonté d'aller de l'avant sont à l'image du service quotidien proposé à ses milliers de clients.

Rendez-vous sur le parcours, pour assister à l'un des plus grands Semi-Marathon de France, le dimanche 11 septembre.

**Et n'oubliez pas notre prochain rendez-vous :
la Corrida Vannetaise le samedi 31 décembre à 15 h 00**



Un grand merci aux 800 bénévoles qui oeuvrent à l'organisation et à nos partenaires institutionnels ou économiques qui nous soutiennent. Sans eux, Auray-Vannes n'existerait pas. Rendez-vous pour la 43^e édition le 10 septembre 2017. Les Comités des Fêtes de Pluneret - Le Bono - Le Moustoir-Arradon - Plaudren - Ploeren - Plougoumelen et de L'US Arradon Athlétisme participent également activement à l'organisation.

CONSTRUCTION, RÉNOVATION, DÉCORATION, CONFORT...

Un chantier, ça s'artipôle.

2800m²
d'idées exposées



ARTIPÔLE

VOTRE PROJET SE CONSTRUIT CHEZ NOUS

artipole.fr



ZA ARTIPÔLE – 56 890 PLESCOP

Association « Courir Auray-Vannes »
B. P. 193 – 56005 Vannes cedex
☎ 02 97 57 15 92

www.aurayvannes.com - e-mail : aurayvannes@orange.fr

Magazine Auray-Vannes 2016 - Ont participé à la réalisation et à la conception :
Gérard Cogard - Carole Guyodo - Yves Le Corre - Jean Claude Le Boulicaut - Claude Le Piouff
Crédits photos : Gwénaél Mahé - Geneviève & Jean-Claude Le Boulicaut